



澳門華人銀行
Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露

截至二零一七年六月三十日止六個月(未經審核)



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

財務訊息披露索引	頁
1. 《澳門金融體系法律制度》第七十五條(一)	
(i) 資產負債表	4-5
(ii) 損益表	6-7
(iii) 主要股東之名單	8
(iv) 公司機關據位人之姓名	9
2. 現金流動表	10-11
3. 資產負債表外風險(衍生交易除外)	12
4. 衍生產品交易	13
5. 關聯方交易	14-15
定量披露 - 交易及未結清餘額	
6. 資本	16-17
定量披露 - 自有資金和償付能力比率	
7. 合併集團及其主分行的償付能力比率	18
8. 信貸風險	19-20
定量披露	
- 資產及負債到期日分析 - 按種類及還款期之合同剩餘有效期明細	
- 地域分佈的風險	
- 行業分佈的風險	
- 逾期資產分析	
9. 市場風險	21
定量披露	
10. 利率風險	22
定量披露 - 利率波動之經濟價值	



澳門華人銀行
Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

11. 外匯風險	23
外幣淨長倉及淨短倉總額	
12. 資金流動性風險	24
定量披露	
13. 其他訊息	25

《澳門金融體系法律制度》第七十五條(一)

(i) 資產負債表(未經審核)

BALANCE SHEET AS AT 30TH JUNE 2017			(Unaudited)
資產負債表於二零一七年六月三十日			MOP
			澳門幣
ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金,折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	40,023,224.25		40,023,224.25
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	66,252,309.29		66,252,309.29
VALORES A COBRAR 應收賬項			
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	220,053,298.32		220,053,298.32
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	80,230,206.14		80,230,206.14
OURO E PRATA 金,銀			
OUTROS VALORES 其他流動資產			
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	1,958,410,297.13	32,659,102.76	1,925,751,194.37
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	20,600,000.00		20,600,000.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款			
ACCÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票,債券及股權	95,732,437.54		95,732,437.54
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人	30,995,588.62		30,995,588.62
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資			
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資			
IMÓVEIS 不動產	176,299,861.72	1,127,399.37	175,172,462.35
EQUIPAMENTO 設備	40,046,251.56	25,234,179.78	14,812,071.78
CUSTOS PLURIENAIIS 遞延費用			
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產			
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產			
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	16,186,231.87		16,186,231.87
TOTAIS 總額	2,744,829,706.44	59,020,681.91	2,685,809,024.53

(i) 資產負債表(續)

BALANCE SHEET AS AT 30TH JUNE 2017

資產負債表於二零一七年六月三十日

(Unaudited)

MOP

澳門幣

PASSIVO 負債	SUB-TOTAIS 小結	TOTAL 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	344,277,807.89	
DEPÓSITOS C/PRÉ-AVISO 通知存款		
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	1,853,927,864.53	
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	934.57	2,198,206,606.99
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金		
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		
EMPRESTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款		
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	4,839,508.30	
CREDORES 債權人	27,427,861.09	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	954,131.00	33,221,500.39
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬		18,317,381.87
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金		8,257,307.00
CAPITAL 股本	260,000,000.00	
RESERVA LEGAL 法定儲備	26,077,524.00	
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備		
RESERVA DE REAVALIAÇÃO 重估儲備	38,774,481.51	
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	11,009,810.00	335,861,815.51
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	81,498,261.56	
RESULTADO DO EXERCÍCIOS 本年營業結果	10,446,151.21	91,944,412.77
TOTAIS 總額		2,685,809,024.53

Nota: A rubrica «Outras Reservas» está Incluído um valor de MOP11,009,810 de provisões genéricas adicionais constituídas em cumprimento das regras do Aviso No. 18/93-AMCM

備註: - "其他儲備" 項目內包含一筆按照金融管理局第18/93-AMCM號公告規定而增撥之各項風險備用金, 金額為澳門幣11,009,810元。

(ii) 損益表

PROFIT AND LOSS ACCOUNT

FOR THE YEAR 30TH JUNE 2017

損益表

截至二零一七年六月三十日止年度

(Unaudited)

MOP

澳門幣

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	13,564,789.73	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	34,477,321.06
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	3,517,625.87
REMUNERAÇÕES DOS ORGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	135,000.00	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	5,053,492.68
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	12,276,592.08	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	3,477,177.30
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利		OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	92,509.44
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用		PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	3,273,011.79
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	980,253.55	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	5,302,863.10	DOTAÇÕES REDUÇÃO PARA PROVISÕES CONFORME RISF 根據金融體系法律制度減撥的備用金	744,451.37
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	151,692.78		
IMPOSTOS 稅項	360,000.00		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	112,408.00		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	1,713,064.06		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款			
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	16,038,926.21		
TOTAL 總額	50,635,589.51	TOTAL 總額	50,635,589.51



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

(ii) 損益表(續)

PROFIT AND LOSS ACCOUNT
FOR THE YEAR 30TH JUNE 2017 (continued)

損益表(續)

截至二零一七年六月三十日止年度

(Unaudited)
MOP
澳門幣

DÉBITO 借方	MONTANTE	CRÉDITO	MONTANTE
	金額	貸方	金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	16,038,926.21
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO ANTERIORES 歷年之損失		LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失		LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款		PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	
DOTAÇÕES ADICIONAIS PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度增撥的備用金	5,592,775.00	DOTAÇÕES REDUÇÃO PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度減撥的備用金	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 營業結果	10,446,151.21		
TOTAL 總額	16,038,926.21	TOTAL 總額	16,038,926.21



澳門華人銀行
Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

(iii) 主要股東之名單

主要股東

南粵(集團)有限公司(於澳門成立)

Winwise Holdings Ltd.(於香港成立)

楊 俊



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

(iv)公司機關據位人之姓名

股東大會

周興挺(代表南粵(集團)有限公司)

李聯偉(代表榮惠集團有限公司(Winwise Holdings Limited))

楊俊

秘書:邱慧珠

監事會

主席:王燕屏(於2017年6月20日退任)

唐鈺鴻(於2017年6月20日委任)

成員:陳念良

崔世昌

董事會

主席:曹達華(於2016年8月2日退任)

葉少坤(於2017年6月20日委任)

執行董事:邱慧珠

董事:陳達港

吳大釗

楊俊

鄭世滄(於2017年6月20日委任)

執行委員會

委員:曹達華(於2016年8月2日退任)

邱慧珠

陳達港

吳大釗

楊俊

現金流動表

截至二零一七年六月三十日止六個月	(未經審核)
	至二零一七年六月三十日止
	六個月
	澳門幣
營運活動產生的現金流	
稅前利潤	10,446,151
調整：	
折舊	1,713,064
持有至到期日的投資的攤銷	306,202
可供出售的投資的未實現匯兌差額	(1,098,911)
客戶貸款及墊款的減值準備，淨值	4,839,893
房地產投資公允價值的變動	-
可供出售的投資收益	(16,508)
	<u>16,189,891</u>
客戶貸款及墊款增加	(581,893,344)
應收款及其他資產減少	9,641,650
存款及銀行和其他金融機構結餘減少	-
客戶存款增加	548,678,131
應付款及其他負債減少	(6,381,302)
營運活動產生的淨現金流	<u>(13,764,974)</u>



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

現金流動表(續)

投資活動現金流	
購買可供出售的投資	-
購買物業及設備	(13,208,789)
出售可供出售的投資收益	18,159,204
投資活動產生的淨現金流	4,950,415
現金及現金等價物增加淨額	(8,814,559)
期初現金及與現金等價物	435,973,597
期末現金及現金等價物	427,159,038
現金及現金等價物結餘分拆	
現金及銀行存款	340,306,729
存放監管當局存款	66,252,309
存放同業初始期限三個月內存款	20,600,000
	427,159,038



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

資產負債表外風險 (衍生交易除外)

BALANCE SHEET AS AT 30TH JUNE 2017

資產負債表於二零一七年六月三十日

(Unaudited)

MOP

澳門幣

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	2,049,046,531.18
GARANTIAS E A VALES PRESTADOS 保證及擔保付款	75,604,327.62
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	8,074,859.50
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承對匯票	
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	2,760,929.21



澳門華人銀行
Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

衍生產品交易

- 無此類交易 -



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

關聯方交易

定量披露 - 交易及未結清餘額

(a) 截至於二零一七年六月三十日止六個月報告, 本行曾與關聯方進行下列主要交易:

		至二零一七年六月三十日止 六個月 澳門幣
來自關聯公司的收入/應收款或 (支出)/(應付款):		
傭金收入	(i)	<u>623,309</u>
行政費收入	(ii)	<u>252,541</u>
傭金支出	(iii)	<u>109,828</u>
應收款及其他資產	(iv)	<u>8,029,785</u>
貸款及墊款	(v)	<u>5,150,000</u>
租賃費用	(vi)	<u>865,200</u>
客戶存款:		
本行董事		399,371
本行主要管理人員		1,437,033
關聯公司		<u>171,865,201</u>



關聯方交易 (續)

定量披露 - 交易及未結清餘額 (續)

附註:

- (i) 由本行提供證券交易服務根據實際發生的費用收取的傭金收入。
- (ii) 處理行政管理工作相關的收入。
- (iii) 手續費依據每筆證券交易總額的0.045%收取。
- (iv) 主要為存放在關聯公司用於證券交易的存款。
- (v) 餘額指發放給關聯公司的貸款。
- (vi) 餘額指承租辦公室房地產支付的租賃費用。

(b) 本行主要管理人員報酬

至二零一七年六月三十日止
六個月
澳門幣

短期員工福利

1,203,300

董事認為，上述結餘和交易的條款與日常業務的客戶是相類似的。



澳門華人銀行
Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

資本

定量披露 - 自有資金和償付能力比率

(a)股本

於二零一七年六月三十日
澳門幣

法定:

5,000,000 股, 每股澳門幣 100 元

500,000,000

已發行並已繳足:

2,600,000 股, 每股澳門幣 100 元

260,000,000

資本(續)

(b) 權益組合

於二零一七年六月三十日

澳門幣千元

所有者權益	
股本	260,000
法定準備金	26,078
信貸撥備	19,267
留存收益	81,498
權益總額	<u>386,843</u>

(c) 資本充足率 19.47% (規定-不少於15%)

(d) 調整後營運風險的償付能力比率:

權益總額	加權操作風險	加權信貸風險	加權市場風險	營運風險的償付能力比率
(A)	(B)	(C)	(D)	(A)/[(B)+(C)+(D)]
386,843	82,304	1,778,940	125,181	19.47%



澳門華人銀行
Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

償付能力比率

最終控股集團及其重要附屬銀行

-不適用-



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

信貸風險

定量披露-

- 資產及負債到期日分析

於二零一七年六月三十日

	於要求時 償付 澳門幣千元	三個月內 澳門幣千元	三個月以上 至十二個月 澳門幣千元	一年以上 至五年 澳門幣千元	五年以上 澳門幣千元	不註日期 澳門幣千元	總計 澳門幣千元
金融資產							
現金及銀行存款	340,307	-	-	-	-	-	340,307
存放監管當局存款	66,252	-	-	-	-	-	66,252
存放同業	-	20,600	-	-	-	-	20,600
客戶貸款及墊款	414,694	483,499	149,347	422,744	488,126	-	1,958,410
於應收款及其他資產內的							
金融資產	15,177	12,250	19,755	-	-	-	47,182
可供出售的投資	2,390	-	14,829	63,192	15,321	-	95,732
	838,820	516,349	183,931	485,936	503,447	-	2,528,483
金融負債							
客戶存款	352,311	1,114,682	534,836	196,377	-	-	2,198,206
應付款及其他負債	-	4,840	27,767	-	-	-	32,607
	352,311	1,119,522	562,603	196,377	-	-	2,230,813
未貼現淨金融資產/(負債)	486,509	(603,173)	(378,672)	289,559	503,447	-	297,670



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

信貸風險(續)

- 地域分佈及行業的風險

於二零一七年六月三十日

	行業	(澳門幣千元)	
		本地居民	非本地居民
1.	製衣	40,346	-
2.	其他製造工業	38,360	-
3.	電力, 氣體燃料及水	-	54,075
4.	私人建築工程	418,375	148,320
5.	批發及零售貿易	192,684	89,720
6.	酒樓, 餐廳及酒店及有關行業	31,137	-
7.	資訊科技	17,431	-
8.	其他行業	257,273	85,549
9.	個人房屋按揭貸款	84,394	-
10.	其他個人貸款	475,701	25,045
	合共	1,555,701	402,709

-逾期資產分析(澳門幣千元)

於二零一七年六月三十日

期間	銀碼(澳門幣千元)
三個月內	438



澳門華人銀行
Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

市場風險

定量披露

請參閱： - 利率風險
- 外匯風險



利率風險

定量披露 - 利率波動之經濟價值

利率 200 基點變動對下列項目比率：

二零一七年	自有資金	收益	股份權益
第一季	12.17%	678.51%	17.93%
第二季	16.21%	600.42%	24.12%



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

外匯風險

外幣淨長倉及淨短倉總額

澳門幣以外其他貨幣的長/(短)倉淨額情況如下：

於二零一七年六月三十日

澳門幣千元

港元	(12,005)
人民幣	26,933
美元	440,113
其他貨幣	178

-遠期買入或銷售

— 無 —



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

資金流動性風險

定量披露

(1) 每週平均流動性

至二零一七年六月三十日止

六個月

澳門幣千元

庫存現金最低要求

35,656

每週平均庫存現金

311,274

平均每週流動性是根據澳門金管局的規定按指定比例計算(例如所有存款:即期3%,少於三個月2%及超過三個月1%計算)

(2) 具償付能力資產

至二零一七年六月三十日止

六個月

澳門幣千元

指定流動資產

1,341,550

基本負債

2,010,016

指定流動資產與基本負債的比率

66.74%

(3) 平均流動比率

至二零一七年六月三十日止

六個月

澳門幣千元

一個月平均流動比率

150.77%

三個月平均流動比率

94.44%



澳門華人銀行

Macau Chinese Bank

澳門華人銀行股份有限公司

財務訊息披露是根據

金管局於16/11/2012發出的指引(傳閱檔第026/B/2012-DSB/AMCM號)而制定

其他訊息

營運租賃承諾

(a) 作為出租人

截至報告期末，根據不可註銷營運租賃承諾，本行不可撤銷的營運租賃之應收租金之到期情況如下：

至二零一七年六月三十日止

澳門幣

一年以內	3,817,432
二至五年(包括首尾兩年)	—
	<u>3,817,432</u>

(b) 作為承租人

本行以營運租賃形式租用部份辦公室物業。截至報告期末，本行不可撤銷的營運租賃之應付租金之到期情況如下：

至二零一七年六月三十日止

澳門幣

一年以內	1,977,600
二至五年(包括首尾兩年)	2,224,800
	<u>4,202,400</u>